

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĒLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DETERMINAZIONE
DEL RESPONSABILE
DEL SERVIZIO**

del **28.05.2026**
n. **112**

La determinazione è adottata dal Sindaco ai sensi dell'articolo 5, comma 2, della Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e dell'articolo 22 del regolamento comunale di contabilità

Manutenzione straordinaria della strada Santuel con stabilizzazione pendio a valle: autorizzazione al subappalto dei lavori rientranti nella categoria OS21 - Foratura di ancoraggi autoproforanti

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

determina:

- 1) di autorizzare il seguente subappalto:

Appaltatore:

Aichner Richard s.r.l - Via Fagl 12 – 39040 Funes (BZ), codice fiscale e partita IVA 00722290210;

Oggetto:

Manutenzione straordinaria della strada Santuel con stabilizzazione pendio a valle - CIG B8CA30100B - contratto d'appalto Reg. delle SS.PP. n. 334/2026 del 06.02.2026 (prot.n. 4487);

Opere da subappaltare:

Categoria OS21 - Foratura di ancoraggi autoproforanti per l'importo di € 29.756,00 oltre all'IVA;

Subappaltatore:

Klapfer Bau s.r.l. – GmbH di 39030

**ENTSCHEID DES VER-
ANTWORTLICHEN DES
DIENSTES**

vom **28.05.2026**
Nr. **112**

Der Entscheid wird vom Bürgermeister im Sinne von Artikel 5, Absatz 2 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, Nr. 2 und von Artikel 22 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen getroffen

Außerordentliche Instandhaltung der Straße Santuel mit Absicherung der talseitigen Böschung: Ermächtigung des Unterauftrags Arbeiten der Kategorie OS21 - Bohren von Selbstbohrankern

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

entscheidet Folgendes:

- 1) folgenden Unterauftrag zu genehmigen:

Auftragnehmer:

Aichner Richard GmbH – Fagl 12 – 39040 Villnöss (BZ), Steuer- und MwSt.Nummer 00722290210;

Gegenstand:

Außerordentliche Instandhaltung der Straße Santuel mit Absicherung der talseitigen Böschung - CIG B8CA30100B – Vertrag Verz. der P.U. Nr. 334/2026, vom 06.02.2026 (Prot.Nr. 4487);

Weiter zu vergebende Arbeiten:

Kategorie OS21 – Bohren von Selbstbohrankern für einen Betrag von € 29.756,00 zuzüglich Mehrwertsteuer;

Subunternehmer:

Klapfer Bau s.r.l. – GmbH aus 39030

**DETERMINAZION DL
RESPUNSABL DL
SERVISC**

di **28.05.2026**
nr. **112**

La determinazion vèn tēuta dal Ambolt aldò dl articul 5, coma 2 dla Lege regionela 3 de mei 2018, nr. 2 y dl articul 22 dl regulamēt chemunel de cuntabilità

Manutenzion straordinaria dla strada Santuel cun stabilisazion dla riva dala pert de val: autorisazion al subapalt per lēures dla categoria OS21 - Furé ciodi da ancoraje

L RESPUNSABL DL SERVISC

tol chēsta dezizion

- 1) de autorisé l subapalt che vèn do:

Mpreja nciarieda:

Aichner Richard s.r.l - Fagl 12 – 39040 Funes (BZ), codesc fischel y partida CVA 00722290210;

Argument:

Manutenzion straordinaria dla strada Santuel cun stabilisazion dla riva dala pert de val - CIG B8CA30100B - cuntrāt d'apalt Reg. dla SS.PP. nr. 334/2026 di 06.02.2026 (prot.nr. 4487);

Lēures da subapalté:

Categoria OS21 – Furé ciodi da ancoraje per la soma de € 29.756,00 plu CVN;

Mpreja a chēla che l ti vèn dat inant i lēures (subapaltadēur):

Terento, zona artigianale 9, codice fiscale e partita IVA 01587250216;

Terenten, Handwerkerzone 9, Steuernr. und MwSt.Nr. 01587250216;

Klapfer Bau s.r.l. – GmbH de 39030 Terenten, zona artejanela 9, codesc fiscal e partida CVN 01587250216;

2) di prendere atto di quanto segue:

2) Folgendes zur Kenntnis zu nehmen:

2) de tò cunescënza de chël che vên do:

a) che, ai sensi del comma 7 dell'art. 119 del Codice degli appalti, l'appaltatore di opere pubbliche è responsabile in solido con il subappaltatore dell'osservanza integrale da parte di questi delle norme relative al trattamento economico e normativo stabilito dai contratti collettivi nazionali e territoriali in vigore per il settore e per la zona nella quale si svolgono i lavori;

a) dass im Sinne des Absatzes 7 des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, der Zuschlagsempfänger öffentlicher Arbeiten gesamtschuldnerisch mit dem Subunternehmer dafür haftet, dass die geltenden Bestimmungen über die wirtschaftliche und rechtliche Behandlung welche von den gesamtstaatlichen und territorialen Kollektivverträgen am Ort wo die Arbeiten durchgeführt werden vorgegeben sind, eingehalten werden;

a) che aldò dl coma 7 dl art. 119 dl Codesc di apalc, respuend la firma nciariada cun lèures publics uniu per duc cun l subapaltadèur, acioche chësta firma ténie ite la normes relatives al tratamënt economic y normatif fat ora dai cuntrac coletifs naziunei y teritoriei n drova per l ciamp y per la zona te chëla che l vên fat i lèures;

b) che l'appaltatore e, per suo tramite, le imprese subappaltatrici devono trasmettere al Comune prima dell'inizio dei lavori la documentazione di avvenuta denuncia agli enti previdenziali, assicurativi ed antiinfortunistici, nonché copia del piano delle misure per la sicurezza fisica dei lavoratori, di cui ai commi 7 e 15 dell'articolo 119 del Codice degli appalti;

b) dass der Auftragnehmer, und über ihn, die Subunternehmer der Gemeinde vor Beginn der Bauleistungen die Unterlagen über die erfolgte Meldung an die Sozialvorsorgeanstalten, und an die Versicherungs- und Arbeitsunfallversicherungsanstalten sowie eine Kopie des Sicherheitsplans laut Absatz 7 und 15 des Artikels 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, übermitteln;

b) che la firma nciariada y tres chësta, la firmes a chëles che ti vên dat inant lèures, muessa dé ju al Chemun dan' l scumençiamënt di lèures la documentazion che desmostra che l ie uni fat la Vensenzia ala istituzions previdenziales, asseguratives y antiinfortunistiches, coche nce na copia dl plann dla mesures de sugurëza fisica dl lauranc, aldò dl coma 7 y 15 dl articulo 119 dl Codesc di apalc;

c) che dovranno essere osservate tutte le disposizioni previste dall'art. 119 del Codice degli appalti;

c) dass alle, im Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen vorgesehenen Rechtsvorschriften, beachtet werden müssen;

c) de prezisé a uni maniera che l muesserà uni usservedes duta la prescripsions ududes dant dal art. 119 dl Codesc di apalc;

3) di eseguire, su richiesta, i pagamenti corrispondenti ai lavori realizzati mediante contratto di subappalto direttamente in favore della ditta subappaltatrice (Art. 49, comma 3, LP n. 16 del 17.12.2015, Art. 119, comma 11, lettera c) del codice degli appalti).

3) die Zahlungen entsprechend der im Subunternehmervertrag durchgeführten Arbeiten, auf Antrag, direkt zu Gunsten des Subunternehmers durchzuführen (Art. 49, Absatz 3 des LG Nr.16 vom 17.12.2015, Art 119, Absatz 11, Buchstabe c des Kodex über das öffentliche Auftragswesen).

3) de fé i paiamënc che curespuend ai lèures fac tres cuntrat de subapalt, sun dumanda aposta, diretamënter ala firma che fesc l subapalt (art. 49, coma 3 dla LP nr. 16 dl 17.12.2015, art. 119, coma 11 pustom c) dl codesc di apalc).

4) La presente determinazione è immediatamente esecutiva in quanto il visto di copertura finanziaria è già stato apposto in fase istruttoria.

4) Der vorliegende Entscheid ist unverzüglich vollstreckbar, da der Vermerk über die finanzielle Deckung bereits in der Untersuchungsphase angebracht wurde.

4) Chësta determinazion ie esecutiva bel snel davia che l bensté de curidura finanziaria ie bele uni dat tla fase de istruzion.

5) Chiunque vi abbia interesse può impugnare la determinazione presso il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni, decorrenti dai termini di cui all'articolo 120 del decreto legislativo 02.07.2010, n. 104.

5) Jeder, der Interesse hat, kann diesen Entscheid innerhalb von 30 Tagen ab den, im Artikel 120 des Legislativdekretes 02.07.2010, Nr. 104 angeführten Fristen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen anfechten.

5) Uni un che à n teres possa dé ite recurs ala Sueria Regiunela de Iustizia Amministrativa, Sezion autonoma de Bulsan nchin 30 dis do l terminn udù dant dal articulo 120 dl decret legislatif 02.07.2010, nr. 104.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Referimënt a documënc de carater politich-amministratif

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Deliberazione della Giunta comunale n. 83 del 28.04.2025 con la quale è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di risanamento e consolidamento del ciglio a valle della strada Santuel.

Deliberazione della Giunta comunale n. 169 del 30.09.2025 con la quale sono state approvate lievi modifiche ed integrazioni al progetto esecutivo per i lavori sopra indicati.

Determinazione del responsabile del servizio n. 5 del 12.01.2026, con la quale sono stati approvati i verbali e la proposta di aggiudicazione dell'autorità di gara e si è proceduto all'aggiudicazione definitiva dei lavori alla ditta Aichner Richard s.r.l., che ha offerto l'offerta economicamente più vantaggiosa con un prezzo di € 192.468,74 oltre ai costi per la sicurezza di € 2.370,00 e all'IVA del 22%.

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: 0FE/J51Ljc6uhej5llvlK/arwSqhB3C4LkBboypIIY=
- Parere contabile con l'impronta digitale: sZxpGDEd9W9oo09e1EKiy9DcNBGqPmMaYLcEpYgEg=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 “Disposizioni sugli appalti pubblici”;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Presupposti di fatto e motivazione

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Deliberazione della Giunta comunale n. 83 del 28.04.2025 con la quale è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di risanamento e consolidamento del ciglio a valle della strada Santuel.

Deliberazione della Giunta comunale n. 169 del 30.09.2025 con la quale sono state approvate lievi modifiche ed integrazioni al progetto esecutivo per i lavori sopra indicati.

Entscheid des Verantwortlichen des Dienstes Nr. 5 vom 12.01.2026, womit die Niederschriften und der Vorschlag zur Zuschlagserteilung der Wettbewerbsbehörde genehmigt worden sind und der definitive Zuschlag der Arbeiten an die Firma Aichner Richard GmbH, erteilt worden ist. Diese hat das günstigste Preisangebot von € 192.468,74 zuzüglich Kosten für die Sicherheit über € 2.370,00 und Mehrwertsteuer zu 22%, vorgelegt.

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 0FE/J51Ljc6uhej5llvlK/arwSqhB3C4LkBboypIIY=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: sZxpGDEd9W9oo09e1EKiy9DcNBGqPmMaYLcEpYgEg=

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 “Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

L pruvèdiment curespuend ai ubietifs mustrei su tl Document unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt dat pro dal Cunsèi chemunel y curespuend a chèl che ie scrit tl plann esecutif de ges-tion, dat pro dala Jonta chemunela.

Referimènc a deliberazions da dant

Deliberazione della Giunta comunale n. 83 del 28.04.2025 con la quale è stato approvato il progetto esecutivo per i lavori di risanamento e consolidamento del ciglio a valle della strada Santuel.

Deliberazione della Giunta comunale n. 169 del 30.09.2025 con la quale sono state approvate lievi modifiche ed integrazioni al progetto esecutivo per i lavori sopra indicati.

Determinazion dl respunsabl dl servisc nr. 5 di 12.01.2026, cun chèla che l ie uni dat pro i protoco di gara y la proposta de adjudicazion dl Autorità de gara y l ie uni fata l'agjudicazion definitiva di lèures ala mpreja Aichner Richard GmbH, che à pità l priesc plu bas de € 192.468,74 plu i cosc per la segurèza de € 2.370,00 y la CVA dl 22%.

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bènsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bènsté tecnich cun piedia digitela: 0FE/J51Ljc6uhej5llvlK/arwSqhB3C4LkBboypIIY=
- Bènsté cuntabel cun piedia digitela: sZxpGDEd9W9oo09e1EKiy9DcNBGqPmMaYLcEpYgEg=

Referimènc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ènc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamènt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan“

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Disposizions sun l dé su di lèures publics“;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla direttiva comunitera sun i apauc publics

Statut dl Chemun;

Regulamènt chemunel de cuntabeltà;

Regulamènt chemunel per i contrac;

Cundizions de fat y motivazion

Con contratto d'appalto Reg. delle SS.PP. n. 334/2026 del 06.02.2026 (prot.n. 4487 del 10.02.2026), è stato affidato alla ditta Aichner Richard GmbH l'appalto sopra specificato.

Con lettera del 20.04.2026 (prot.n. 14584 del 30.04.2026) l'appaltatore ha chiesto di poter subappaltare alla ditta Klapfer Bau s.r.l. – GmbH di 39030 Terento, parte dei lavori in oggetto e più specificatamente:

- Categoria OS21 - Foratura di ancoreggi autopercoranti per l'importo di € 29.756,00 oltre all'IVA;

È stato accertato che, in adempimento a quanto disposto dall'art. 119 del Codice degli appalti, l'appaltatore:

- ha espresso già all'atto dell'offerta l'intenzione di subappaltare i lavori di cui sopra;
- ha trasmesso la documentazione comprovante la qualificazione della ditta subappaltatrice in relazione ai requisiti di capacità giuridica, economica finanziaria e tecnico-organizzativa previsti dal Codice degli appalti.

In data 13.05.2026 prot. n. 15977 di data 18.05.2026 il direttore dei lavori Ing. Flavio Mussner ha emesso la dichiarazione in merito al subappalto dei lavori ai sensi del DLgs. 36/2023, art. 119, comma 2 con la quale dichiara la sussistenza di tutti i presupposti ed i requisiti prescritti dalla vigente normativa ai fini dell'autorizzazione al subappalto in oggetto

Ai sensi dell'art. 119 del Codice degli appalti, il Comune deve adottare un provvedimento autorizzativo per consentire l'esercizio del subappalto, qualora ne ricorrano i presupposti, rilevando che altrimenti al trascorrere del trentesimo giorno dalla richiesta si perfezionerebbe il silenzio assenso;

Si è provveduto all'accertamento della veridicità delle attestazioni prodotte con riferimento all'impresa subappaltatrice;

Secondo quanto disposto dall'art. 119 del Codice degli appalti si prende atto che i subappalti per l'opera in oggetto possono essere affidati per un importo cumulativo massimo corrispondente al 49% dell'importo aggiudicato per la categoria OS6 e 100% dell'importo aggiudicato per la categoria OG1, come dichiarato dall'aggiudicatario in fase di gara.

Sussistendo i requisiti giuridici e di merito, il subappalto può essere autorizzato.

Mit Vertrag Verz. der P.U. Nr. 334/2026, vom 06.02.2026 (Prot.Nr. 4487 vom 10.02.2026) sind die oben genannten Arbeiten an die Firma Aichner Richard GmbH vergeben worden.

Mit Schreiben vom 20.04.2026 (Prot. Nr. 14584 vom 30.04.2026) hat der Auftragnehmer um den Unterauftrag eines An-teiles der im Betreff genannten Arbeiten an die Firma Klapfer Bau s.r.l. – GmbH aus 39030 Terenten ersucht, und ge-nauer:

- Kategorie OS21 – Bohren von Selbstbohrankern für einen Betrag von € 29.756,00 zuzüglich Mehrwertsteuer;

Es ist im Sinne des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen fest-gestellt worden, dass die Übernehmer-firma:

- bereits im Angebot die Absicht be-kundet hat, die obengenannten Ar-beiten weitergeben zu wollen;
- die Unterlagen vorgelegt hat, welche den Besitz seitens des Subunter-nehmers der vom Kodex über das öffentliche Auftragswesen vorgese-henen Qualifizierung hinsichtlich der Rechtsfähigkeit sowie der wirt-schaftlich-finanziellen und der tech-nisch-beruflichen Leistungsfähig-keit, nachweisen.

Am 13.05.2026 Prot.Nr. 15977 vom 18.05.2026 hat der Bauleiter Ing. Flavio Mussner die Erklärung über den Unterauftrag von Bauarbeiten gemäß Ar. 119, Abs. 2, des GvD Nr. 36/2026 ausgestellt, wonach sämtliche gesetzliche Voraussetzungen und Anforderungen für die Genehmigung der Vergabe des gegen-ständlichen Unterauftrags vorliegen.

Im Sinne des Art. 119 des Kodex über das öffentliche Auftragswesen, muss die Gemeinde eine Ermächtigungsmaß-nahme ausstellen, um den Unterauftrag, sofern die Voraussetzungen bestehen, einzuwilligen.

In Ermangelung der Maßnahme gilt die Ermächtigung nach Ablauf von dreißig Tagen als stillschweigend erteilt;

Es ist die Wahrhaftigkeit der, im Bezug mit dem Subunternehmer vorgelegten Bescheinigungen, festgestellt worden;

Gemäß Art. 119 des Kodex über das öf-fentliche Auftragswesen wird zur Kennt-nis genommen, dass der Unterauftrag für die im Betreff genannten Arbeiten für einen gesamten Maximalbetrag, der 49% des für die Kategorie OS6 zuge-schlagenen Betrags und 100% des für die Kategorie OG1 zugeschlagenen Be-trags entspricht, wie vom Zuschlags-empfänger im Zuge des Ausschrei-bungsverfahrens angegeben.

Da alle rechtlichen und meritorischen Voraussetzungen bestehen, kann der Unterauftrag ermächtigt werden.

Cun cuntràt d'apalt Reg. dla SS.PP. nr. 334/2026 di 06.02.2026 (prot.nr. 4487 di 10.02.2026) ie unii dac su ala mpreja Aichner Richard GmbH i lèures nunziei dessëura.

Cun lëtra di 20.04.2026 (prot. nr. 14584 di 30.04.2026) à la mpreja che à giatà i lèures damandà de pudèi subapalté ala mpreja Klapfer Bau s.r.l. – GmbH de 39030 Terenten na pert di lèures nunziei dessëura, plu avisa:

- Categoria OS21 – Furé ciodi da an-coraje per la soma de € 29.756,00 plu CVN;

L ie unì azertà che, aldò de ciche ie udù dant dal art. 119 dl Codesc di apalc, à la mpreja che à giatà su i lèures:

- dat sëura bel t'l'ufiarta la ntenzion de subapalté i lèures nunziei dessëura;
- prejentà la documentazion che de-smostra la cualificazion dla mpreja subapaltadëura n relazion ai recuisic de capacità giuridica, economic-finanziera y tecnic-organisativa udui dant dal Codesc di apalc.

Ai 13.05.2026 prot. nr. 15977 di 18.05.2026 à l diretëur di lèures Ing. Fla-vio Mussner scrit ora la detlarazion n con' dl subapalt di lèures aldò dl DL 36/2023, art. 119, paragraf 2 aldò de chëla che l ie duc i presuposé de lege y i recuisic per pudèi dé l'autorizacion al subapalt n argumënt.

Aldò dl'art. 119 dl Codesc di apalc, muessa l chemun tò n pruvedimënt de autorizacion per cunsenti l subapalt, sce l ie dates la cundizions. Zënza pruve-dimënt do trënta dis ie l'autorizacion da raté coche data;

L ie unida cunstatà che la zertificazions prejentedes cun referimënt ala mpreja n subapalt curespuend al'urità;

Aldò de ciche ie udù dant dal art. 119 dl Codesc di apalc vëniel tët cunescënza che per i lèures numinei dessëura possa unì subpaltà na soma cumulativa ma-scima che curespuend al 49% dla soma agiudicheda per la categoria OS6 y al 100% dla soma agiudicheda per la cate-goria OG1, coche dat sëura dala mpreja che se à agiudicà i lèures ntan la gara.

Davia che l ie dates duta la cundizions giuridiches y de merit, possa l subapalt unì autorisà.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

**DER VERANTWORTLICHE DES
DIENSTES**

L RESPUNSABL DL SERVIC

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker**

(firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter)

In caso di assunzione di impegni di spesa, si attesta la copertura finanziaria

Im Falle der Aufnahme von Ausgabenverpflichtungen wird die finanzielle Deckung bestätigt.

Se l vën têt su mpënies de spëisa, vëniel atestà la curida finanziaria.

La dirigente dei servizi contabili - Die Leiterin der Buchhaltungsdienste - La dirijënta di servijes de cuntabeltà
Eveline Mussner

firmato digitalmente - digital signiert - firmà digitalmënter